

Miami-Dade COVID-19 Gid Pwogram Asistans Lojman Militè ak Veteran

Entwodiksyon

Nan mwa Mas 2020, Konte Miami-Dade te kòmanse gen yon epidemi COVID-19. 11 Mas, Majistra Konte Carlos A. Gimenez te deklare yon Eta Ijans pou ede anpeche COVID-19 gaye. Otorite Eta ak Konte yo bay lòd pou mete restriksyon sou aktivite biznis yo ak rezidan yo pou redwi pwopagasyon COVID-19. Lòd sa yo vize pou sove lavi, sepandan enpak ekonomik mezi sa yo te resanti nan tout Konte Miami-Dade.

Kòm repons a difikilte ekonomik sa yo, Kongrè a te pase Lwa sou Èd Coronavirus, Sekirite Sosyal, ak Lwa Sekirite Ekonomik, oswa Lwa CARES la. Konte Miami-Dade, lè l sèvi avèk \$10 milyon dola nan lajan Lwa CARES, te devlope COVID-19 Pwogram Asistans Lojman Militè ak Veteran. Pwogram lan gen pou entansyon sipòte veteran yo ak fanmi militè aktif yo ki fè fas a difikilte finansye akòz COVID-19 pou rete nan kay yo pou sipòte yon rekiperasyon ki fò.

Benefis Pwogram Lan

Miami-Dade COVID-19 Pwogram Asistans Finansye pou Veteran ak Aktif yo ka bay jiska twa (3) mwa nan pri lwaye ou dwe yo OSWA lwaye en avans peman ipotèk pou chak kay, ak yon maksimòm de \$5,000 pou chak kay. Yo pral peye fon sa yo dirèkteman bay pwopriyetè kay yo oswa bay kreditè ipotèk yo sou fòm yon sibvansyon pa Konte Miami-Dade. Nan \$10 milyon dola nan finansman pwogram lan, alokasyon inisyèl la pral \$5 milyon dola pou chak nan de fòm asistans sa yo, lokasyon ak ipotèk.

Pwogram Kalifikasyon Asistans Lojman pou Veteran

Nenpòt ki manm Veteran OSWA yon manm militè aktif kapab kalifye pou lwaye oswa asistans ipotèk anba pwogram nan, si kondisyon sa yo yo satisfè:

- Ka pwouve ke yo se yon veteran oswa memb militè aktif;
- Pa resevwa èd ki kouvri ipotèk yo oswa peman lwaye nan nenpòt ki lòt sous;

REMAK: Patisipasyon nan Pwogram Asistans Ijans pou Lwaye (ERAP) kreye pa Konte Miami-Dade pa eskli patisipasyon nan pwogram sa a, sepandan li pa ka finance menm peryòd lokasyon an.

- Kapab montre yon pèt revni oswa lòt difikilte finansye akòz COVID-19;
- Revni kouran nan kay la nan oswa mwens pase 120% Revni Medyàn Zòn (AMI) pou Konte Miami-Dade (gade tablo anba a). Revni aktyèl la refere a revni nan kay la apre nenpòt pèt travay oswa rediksyon revni akòz COVID-19;
- Prèv ou habite nan Konte Miami-Dade;
- Prèv peye nan estati konplè nan lwaye oswa ipotèk kòm nan mwa fevriye 2020;
- Prim maksimòm pou chak kay se jiska twa (3) mwa lwaye oswa peman ipotèk, ak yon limit de \$ 5,000 pou chak kay.

| Limit Revni pou Pwogram nan | |
|-----------------------------|---------------------------------|
| Kombyen Moun ki Nan Kay La | 120% nan Revni Medyan Zòn (AMI) |
| 1 | \$76,800 |
| 2 | \$87,840 |
| 3 | \$98,760 |
| 4 | \$109,680 |
| 5 | \$118,560 |
| 6 | \$127,320 |
| 7 | \$136,080 |
| 8 | \$144,840 |

Dokiman Kondisyon yo:

Tout aplikan veteran ak militè aktif yo ap bezwen bay dokiman sa yo kòm pati nan pwosesis aplikasyon an:

- ID militè aktif; OSWA ID Veteran; OSWA Fòm DD-214
- Prèyè pet de revni akòz COVID-19, ki ka gen ladan:
 - Avi sou lisensiman oswa Konge absans; OSWA
 - Prèyè pèdi salè (pasyèl oswa total)
 - Deklarasyon labank;
 - Dosye chèk salè.
 - Prèyè revni nan oswa pi ba pase 120% AMI
 - Deklarasyon taks 2019;
 - Deklarasyon labank;
 - Dosye chèk salè.
- Pou Asistans Ipotek
 - Deklarasyon ipotèk ki montre peman yo ajou jiska Fevrye 2020.
 - Deklarasyon aktyèl ki montre peman eksepsyonèl ak / oswa aryere yo
 - Enstriksyon sou peman pou detantè ipotèk ak nenpòt ki nimewo kont ki nesèsè
- Pou Asistans Lwaye:
 - Enfemaj te siyen
 - Gouvènman ID ak adrès ki korespon ak li OSWA Bòdwo sèvis piblik si adrès ID pa korespon ak ID
 - Resi ki montre lwaye a te aktyèl jiska nan mwa fevriye 2020

- Enfòmasyon pou kontakte pwopriyetè kay la, ki gen ladan adrès biznis la, ak nimewo telefon

Kijan yo pral fè peman an

Yon fwa yo ranmase tout materyèl aplikasyon an, Anplwaye Pwogram lan ap kòmanse revize dokiman yo, epi, si sa nesèsè, kontakte aplikan an pou plis enfòmasyon. Yon fwa yo apwouve, yo pral avize aplikan, epi pwosesis peman pral kòmanse. Chèk yo pral gaye pa lapòs nan apeprè 15 jou ouvrab apre apwobasyon aplikasyon an.

Chèk Sibvansyon Asistans Lwaye yo pral nan non pwopriyetè kay la, epi yo pral voye yo dirèkteman nan adrès biznis lan.

Chèk Asistans Sibvansyon Ipotèk chèk sibvansyon yo pral peyab bay kreditè a, epi yo pral poste bay pwopriyetè kay la ki se aplikan, se li ki pral responsab pou asire ke yo depose li nan enstitisyon pret la.

Angajman Patisipan An

Pou aplikan pou sibvansyon asistans ipotèk la, aplikan an angaje li voye chèk sibvansyon an bay kreditè a le pli vit ke posib apre li resevwa.

Pou aplikan pou sibvansyon asistans pou lwaye, aplikan an angaje pou li travay avèk pwopriyetè kay la nan bon lafwa pou kenbe enfòmaj la nan bon pozisyon apre li resevwa asistans lan.

Pwosesis Aplikasyon An

Pou aplike pou Pwogram Asistans Finansye Miami-Dade COVID-19 Veteran ak Manm Militè Aktif, veteran sa yo ak mamm militè sa yo, nou ankouraje yo fòtman pou yo aplike nan pòtal aplikasyon sou entènèt, OSWA, pou moun ki pa kapab fè sa, fòm aplikasyon sou papye ak enstriksyon yo disponib anba a.

Aplikan yo pral kreye yon kont, antre enfòmasyon sou kay la, epi telechaje dokiman sipò yo.

Yon fwa yo finn telechaje tout dokiman yo, Anplwaye Pwogram nan pral revize dokiman yo, epi kontakte aplikan si gen lòt enfòmasyon ki nesèsè. Si li apwouve, pou asistans ipotèk, yo pral avèti aplikan lè yo voye chèk la pa lapòs, epi Depatman Finans Konte a pral voye chèk sibvansyon an dirèkteman bay kreditè a nan adrès yo bay nan aplikasyon an.

Pou Asistans pou Lwaye, aplikan an ap resevwa avi pou apwobasyon, epi yo pral voye chèk la pa lapòs dirèkteman ba pwopriyetè kay la pou montan sibvansyon an.

Enstriksyon Sou Aplikasyon Papye:

Yon fwa ke tout pati obligatwa yo te ranpli epi yo te jwenn dokiman ki nesese yo, tanpri klipse tout dokiman yo epi mete yo anndan yon gwo anvlòp jòn Manila, epi ekri COVID-19 VETERAN AND MILITARY HOUSING PROGRAM nan gwo lèt sou deyò li.

Ou ka depoze anvlòp la nan depo liv 24/7 la nan nenpòt nan kote ki endike anba a, lap kenbe an sekirite epi anplwaye pwogram lan pral ranmase pou revizyon. Nou pral konfime nou resevwa aplikasyon an pa imèl ak / oswa pa telefòn yon fwa nou resevwa li. Sa gen dwa pran 1-5 jou ouvrab.

North Dade Regional Library

2455 NW 183rd Street
Miami Gardens, FL 33056

South Dade Regional Library

10750 SW 211 Street
Cutler Bay, FL 33189

Main Library

101 West Flagler Street
Miami, FL 33130

Westchester Regional Library

9445 Coral Way
Miami, FL 33165

Anplwaye Pwogram lan pral revize aplikasyon an, epi l ap kontakte ou si gen lòt enfòmasyon yo egzije ak / oswa pou avize estati aplikasyon w lan.

Prevansyon Fwòd

Konte Miami-Dade ap pouswiv nenpòt aplikan ki komèt fwod nan tout limit la lwa a. Tanpri rapòte nenpòt aktivite sispèk nan: <https://www.miamidade.gov/global/report-fraud.page>

FAQ

K: Kisa ki Miami-Dade COVID-19 Pwogram Asistans pou Lwaye pou Veteran ak Militè Aktif?

R: Miami-Dade COVID-19 Pwogram Asistans pou Lwaye pou Veteran ak Militè Aktif te devlope pou bay sekou bay veteran ak moun militè aktif yo ki te afekte negativman ak konsekans ekonomik COVID-19 lan.

K: Kijan Miami-Dade COVID-19 Pwogram Asistans pou Lwaye pou Veteran ak Militè Aktif lan finanse?

R: Pwogram lan resevwa finansman li nan Èd Coronavirus, Sekirite Sosyal, ak Lwa Sekirite Ekonomik, (Lwa CARES), ki te siyen an lwa pa Prezidan an nan mwa Mas 2020. Espesyalman, yo bay finansman nan *Florida Coronavirus Relief Fund*, ki te kreye kòm yon dispozisyon nan Lwa CARES Act. Nan 21 Jiyè 2020, Majistra Konte Carlos A. Gimenez ak Bord Komisyone Konte Miami-Dade te apwouve \$10 milyon dola pou itilize nan ede veteran ak moun militè aktif yo ki te fe fas ak difikilte finansye depi epidemi COVID-19 la te kòmanse. Anplis lwaye ak asistans ipotèk, depans administratif pou mete ann aplikasyon Pwogram lan yo pral chaje tou nan Pwogram lan.

K: Ki dokiman ki elijib kòm prèv pou montre estati ou kom veteran oswa militè aktif??

R: Aplikan yo ka bay youn nan bagay sa yo pou dokimante sitiyasyon veteran yo oswa militè sèvis aktif yo:

1. Militè Aktif ID; OSWA
2. Veteran ID; OSWA
3. Fòm DD 214

K: Èske ni lokatè yo ak pwopriyetè kay yo eligib pou pwogram sa a?

R: Wi, ni lokatè yo ak pwopriyetè kay yo ka eligib pou li. Pou pwopriyetè kay yo, pwopriyete a dwe rezidans prensipal yo.

K: Ki moun ki pral benefisyè nan lajan sibvansyon sa pou lwaye ak asistans ipotèk?

A: Pou asistans lwaye, mèt kay la ap resevwa peman dirèkteman nan Konte an. Pou asistans ipotèk, yo pral fè chèk la peyab bay kreditè a epi poste bay aplikan an. Aplikan an pral responsab pou founir chèk la bay kreditè a.

K: Kisa ki 120% Revni Medyan Zòn lan (AMI) li ye pou gwosè espesifik pou moun ki nan kay mwen nan Konte Miami-Dade?

A: Gade anba a. Remake byen ke limit revni yo refere a revni aktyèl (sètadi, apre yon pèt travay oswa lòt difikilte finansye e akòz COVID-19).

| Limit Revni pou Pwogram lan | |
|------------------------------------|--|
| Kombyen Moun ki Nan Kay La | 120% nan Revni Medyan Zòn (AMI) |
| 1 | \$76,800 |
| 2 | \$87,840 |
| 3 | \$98,760 |
| 4 | \$109,680 |
| 5 | \$118,560 |
| 6 | \$127,320 |
| 7 | \$136,080 |
| 8 | \$144,840 |

REMAK: Fanmi ki kalifye yo dwe touche kantite lajan sa a oswa mwens

K: Kijan pwopriyetè kay la oswa kreditè a ap resevwa peman an yon fwa aplikasyon an apwouve? KLARIFYE BAZE SOU DESIZYON

R: Sibvansyon yo pral remet pa chèk pape ki voye pa Miami-Dade County Finance Biwo. Pou asistans lokasyon, peman yo pral poste bay pwopriete kay la. Pou asistans ipotèk, chèk yo pral fè peyab nan enstitisyon an prete epi poste bay aplikan an. Aplikan an pral responsab pou founir chèk la nan enstitisyon an prete.

K: Ki dokiman yo dwe bay pou eligib pou asistans ipotèk?

R: Aplikan kap chèche asistans ipotèk dwe enkli tout dokiman sa yo:

1. Deklarasyon ipotèk ki montre estati peye-an-plen jiska nan mwa fevriye 2020; AK
2. Deklarasyon Ipotek Ajou a ki montre peman eksepsyonèl ak / oswa aryere yo; AK
3. Enstriksyon peman pou moun ki gen ipotèk ak tout nimewo kont ki nesèsè; AK

K: Ki dokiman yo dwe bay pou eligib pou asistans pou lwaye?

R: Aplikan kap chèche asistans pou lwaye dwe enkli tout dokiman sa yo:

1. Enfemaj; AK
2. ID Gouvènman ak adrès ki koresponn ak li OSWA bòdwo sèvis piblik; AK
3. Resi ki montre lwaye te aktyèl jiska nan mwa fevriye 2020; AK
4. Enfòmasyon pou kontakte pwopriyetè kay la, ki inkli adrès biznis la, ak nimewo telefon nan.

K: Èske pral gen yon opsyon pou ranpli epi soumèt yon aplikasyon sou papye? Si se konsa, ki kote mwen ta ka fè sa?

R: Aplikasyon sou papye disponib nan lang Angle, Panyòl, ak Kreyòl. Ou ka soumèt aplikasyon ke ou ranpli yo nan nenpòt kote sa yo ki nan lis pi wo an anba seksyon Enstriksyon sou Aplikasyon Papye

K: Ki moun mwen ka kontakte si mwen toujou gen yon kesyon san repons?

R: Pou plis asistans, tanpri rele nan 305-374-5370 oswa soumet yon kesyon lan www.miamidadecovidrelief.org

K: Konbyen tan peryòd aplikasyon an ap rete ouvè?

R: Dapre Lwa CARES, lajan yo dwe debouse anvan fen 2020. Sepandan, Konte a rezève dwa pou fèmen peryòd aplikasyon an nenpòt ki lè si aplikasyon ki kalifye yo prevwa pou satisfè oswa depase finansman ki disponib yo. Si aplikasyon ki kalifye yo depase lajan ki disponib yo, yo pral itilize yon pwosesis seleksyon o aza pou debouse lajan ki rete yo.